

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ВОЛОГОДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

ПАМЯТНИКИ РУССКОЙ АГИОГРАФИЧЕСКОЙ
ЛИТЕРАТУРЫ

**ЖИТИЯ
ИОАСАФА КАМЕНСКОГО,
АЛЕКСАНДРА КУШТСКОГО
И ЕВФИМИЯ СЯНЖЕМСКОГО**

Тексты и словоуказатель

Под редакцией А. С. Герда

1423055



Издательство С.-Петербургского университета
2007

ОТ СОСТАВИТЕЛЕЙ

В очередном выпуске серии «Памятники русской агиографической литературы» публикуются жития «дивных подвижников»¹ Северной Фиваиды, выходцев и постриженников вологодского Спасо-Каменного монастыря – преподобных Иоасафа Каменского, Александра Куштского и Евфимия Сянжемского.

Принципы издания остаются прежними: древнерусский рукописный текст передается с помощью специально разработанного шрифта; при воспроизведении текста рукописи сохраняется орфография, акцентуация и пунктуация, добавляется лишь разбиение на слова; сокращенные написания слов не раскрываются, ошибочные написания не исправляются, но отмечаются в постраничных сносках. Более подробно особенности публикации изложены в разделе «Принципы представления рукописного текста в публикации» на с. 32–35.

Житие Иоасафа Каменского публикуется по списку РНБ, Соловецкое собр., № 227/227; Житие Александра Куштского – БАН, Арханг. собр., Д. 235; совместное Житие Александра Куштского и Евфимия Сянжемского – ИРЛИ, Древлехранилище им. В. И. Малышева, оп. 23, № 322.

Когда интерпретация текста вызывает затруднения, в подстрочных примечаниях приводятся данные по другим спискам. Для Жития Иоасафа Каменского: список А – РНБ, Q.1.27; список Б – РНБ, Q.440; список В – РНБ, Софийское собр., № 456; в нескольких случаях комментарии приводятся по списку РНБ, собр. Титова, № 3531.

¹ История Русской Церкви: *Толстой М. В.* Рассказы из истории Русской Церкви. М., 1991. С. 283.

Для Жития Александра Куштского используется список А – Архив СПбИИ РАН, Ф. 238 (колл. Н. П. Лихачева), № 162, редакция В – Семячко С. А. Житие Александра Куштского // Святые подвижники и обители Русского Севера: Усть-Шехонский Троицкий, Спасо-Каменный, Дионисьев Глушицкий и Александров Куштский монастыри и их обитатели / Изд. подг. Г. М. Прохоров и С. А. Семячко. СПб., 2005. С. 261–278.

Тексты снабжены словоуказателем, облегчающим поиск словоформ в рукописи. Подробно правила сведения текстовых форм к виду, представленному в словоуказателе, приведены в справочном разделе на с. 35–36.

В книгу включена статья по текстологии вологодских житий «второго поколения» С. А. Семячко, биографические сведения о святых, исторические сведения о Спасо-Каменном монастыре, с которым связана жизнь всех трех подвижников.

Публикации серии

Житие Кирилла Белозерского: Текст и словоуказатель / Сост. И. В. Азарова, Е. Л. Алексеева, Д. Г. Демидов, Л. А. Захарова, М. Б. Попов; Под ред. А. С. Герда. СПб., 2000.

Житие Александра Свирского: Текст и словоуказатель / Сост. И. В. Азарова, Е. Л. Алексеева, Л. А. Захарова, К. Н. Лемешев; Под ред. А. С. Герда. СПб., 2002.

Житие Антония Сийского: Текст и словоуказатель / Сост. И. В. Азарова, Е. Л. Алексеева, Д. Г. Демидов, Л. А. Захарова, А. В. Сизиков; Под ред. А. С. Герда. СПб., 2003.

Житие Кирилла Новоезерского: Текст и словоуказатель / Сост. И. В. Азарова, Е. Л. Алексеева, Л. А. Захарова, К. Н. Лемешев; Под ред. А. С. Герда. СПб., 2003.

Жития Димитрия Прилуцкого, Дионисия Глушицкого и Григория Пельшемского: Тексты и словоуказатель / Сост. И. В. Азарова, Е. Л. Алексеева, Л. А. Захарова, К. Н. Лемешев; Под ред. А. С. Герда. СПб., 2003.

Житие Корнилия Комельского: Текст и словоуказатель / Сост. И. В. Азарова, Е. Л. Алексеева, Л. А. Захарова, К. Н. Лемешев; Под ред. А. С. Герда. СПб., 2004.

Жития Павла Обнорского и Сергия Нуромского: Текст и словоуказатель / Сост. И. В. Азарова, Е. Л. Алексеева, Л. А. Захарова, К. Н. Лемешев; Под ред. А. С. Герда. СПб., 2005.

Житие
АЛЕКСАНДРА КУШТСКОГО
И ЕВФИМИЯ СЯНЖЕМСКОГО



ПРЕПОДОБНЫЙ ЕВФИМИЙ СЯНЖЕМСКИЙ

В публикуемом списке Жития говорится, что «w рожденіи и воспитаніи прѣпнаго оца нашего еудѣміа, и коегw града, и какова родѣ и w постриженіи егw в коемъ мнѣрѣ... о семъ неизвѣстно», ибо житие его «оуѣтратилосъ».

Имя Евфимия неразрывно связано с именем Александра Куштского и с историей их «обмена кельями». Публикуемый список также является совместным Житием обоих подвижников: первая половина посвящена преп. Александру. Говорится, что Александр слышал «w прѣвнѣмъ оцѣ еудѣмін и w святости житіа егw, и какw водворася... влизь езера глголемагw кѣвенскагw, на восточнѣю странѣ ѿ езера два поприща, на рецѣ зовома кѣшта», где преп. Евфимий «созда келленцѣ малѣ и в ней трѣждаася работа вѣр постомъ и млтвами и сѣлнымъ воздержаніемъ избрала тѣло свое и мало покоя пріимаше ѿ трѣда».

Когда Александр пришел к Евфимию «и исповѣда помышленіе... работати на мѣстѣ семъ», Евфимий, поняв, что перед ним «дѣлатѣ есть хрѣтовыхъ заповѣдеи», отдал ему свою келью «и вѣгослови егw животворящимъ крѣтомъ на свое мѣсто», а сам перешел на р. Сянжему, где жил прежде преп. Александр, «и вселися в сію пѣстыню, и возлюбив мѣсто сіе». И скоро начал строить вторую келью «на собраніе вратіи, хотащимъ с нимъ жителствовати». А через некоторое время воздвигли на этом месте церковь во имя «вѣлчцы нашея вѣцы... чѣнагw ея покрѣва», а также «потрѣвнымъ мнѣтырскіа слѣжбы по семъ строше».

Евфимий трудился в созданной им обители вплоть до своей кончины, являя братии образец поста, молитвы и трудов: «плоть свою избрала постомъ и млтвами, кѣпнш же и рѣчнымъ дѣломъ, трѣды ко трѣдомъ прилагаше». О кончине преп. Евфимия в списке говорится: «предаде дѣшѣ свою, в рѣцѣ вѣжіи. мѣца іаннѣаріа въ двадесатыи днѣ», год же преставления неизвестен: «в коемъ годѣ преставися, о семъ неизвѣстно». Известно лишь, что это случилось «прежде за нѣколько лѣтъ до преставленіа прѣпнаго оца александра кѣшскагw». В списке один раз упомянуто также имя преп. Харитона Сянжемского – преемника преп. Евфимия по игуменству в Евфимиевом монастыре.

14 л.

ВЫПИСАНУ ИЗЪ ТРЪДО|ЛЮБНАГУ ЖИТІА;|
 ПРЕПОДЪВНАГУ ОЦА| НАШЕГУ АЛЕЖА́НДРА.|
 ИЖЕ НА КЪШТЕ РЪЦѢ,|
 БОЛОГОДСКАГО ЧДОТВО|РЦА.

ѠѠ, мз, годѠ,| ѠКТО́ВРІА. ВЪ ЕІ, ДНЬ. ||

14 об.

Ѡ Части житіа. Прпѣныхъ оцѣ,| алежа́ндра
 кѠшкагу. І Ѡ прихож|дѣніи в' мнѣырь,
 вѠолѣпнагу| превраженіа спасава, на кѠ-
 вен|ское ѣзеро. и Ѡ постриженіи| егѠ;|

И прпѣнагу Ѡца нашего,| еврѣміа, самѣжем-
 скагу чдо|творца. Читати вѠгослови оѣе. ||

15 л.

Ѡ града нарицаемагу вологды. пріиде вѠжен-
 ный юноша, имене Ѡлежѣи, на кѠвенское ѣзеро,
 на| островъ, во Ѡвитель превраженіа Гда вѠа и
 спаса нашего Іиса| хрѣта, на каменное. егда же
 пріиде ко вратомъ, и видѣ монахо| стоащихъ, и
 поклониса имъ| до земли, вѠгословеніа проса. |
 Ѡни же рекоша емѠ; вѠъ да| вѠгословитъ тѠ
 чадо. что хѠщѣши, да сотворимъ тѣ. Ѡнъ| же
 Ѡвѣща: хѠщѣ видѣти| господіе игомена вашего,

15 об.

и вѠгословенъ быти Ѡ негѠ. Ѡни же || возвѣ-
 стиша игоменѠ дѣиствію Ѡ не. | Игомень же
 повелѣ привести егѠ к' се|вѣ. монасіи же возвѣ-
 стиша вѠже|нномѠ, іакѠ игомень зоветъ тѠ. |
 Слышавъ же сіа вѠженный юноша, | вшѣдъ с
 радостію въ мнѣырь, и пріиде ко игоменѠ, мола
 егѠ со слезами, | да вы сотворилъ егѠ монаха.
 иго|мень же дѣиствіи, видѣвъ вѠженнагу
 юношѠ на земли лежаща, и слѣ|зы мнѠги
 проливающа, и проразѠмѣ хотащю вѠгодать
 іавитиса| на немъ. начатъ гѠглати к' немѠ: |

16 л. ѿ чадо; видиши ли ѿкъ мѣсто| сїе скорбно ваше,
 и подвижиw на|| всакоє дѣлw; ты же юнъ сый,
 не| имаши терпѣти скорби на семъ мѣ|стѣ.
 Блаженный же юноша со мно|гимъ смиреніемъ ко
 игуменѸ ѿвѣ|ща; ѿ чтный ѿче, ѿкъ провидецъ
 вѣтъ, хотай всѣмъ члвкомъ| спастица, той при-
 ведє ма ко твоєй| стѣни, спасти ма хота. и
 елика| аще заповѣдаєши ми творити, че|стный
 оче, вса повелѣннаа ми| тобою, сотворю, точїю
 спаси ма| грѣшнаго. тогда глагола к' немѸ| игу-
 менъ, благословенъ вѣтъ, оукрѣ|пивый та чадо на
 сїе тшанїе. ѿселѣ вѣди служай братїи, со вса-
 16 об. ки|| смиреніемъ и послѣшаніемъ. Сїа же| слы-
 шавъ блаженный юноша ѿ игу|мена, паки по-
 клонїца ємѸ до зе|мли. И такъ постризаєтъ єгѸ
 и|гуменъ, и ѿдѣваєтъ в' монашескїй| ѿбразъ, и
 нарече ѿма ємѸ александръ| и даде єгѸ дхѸвномѸ
 старцѸ благоговѣйнѸ. и ѿтолѣ весь предаде се|вє
 вѸгови. и вдааше себє на трѸды| многи, изнѸраа
 плѸть свою сѣ|лнымъ воздержаніемъ, постѸмъ и|
 мѣтвami без' лѣности, по вса дни и| нѸщи во
 славослѸвіи вѣжїи, и соннѸю| лѣность ѿгонѣа.
 рѸкама же своїма| дѣлаа, по вса дни служа на
 17 л. братїю|| без' покоа, ѿкъ дивїтїца игуменѸ,| и
 всєй братїи сѣлѸ, великомѸ єгѸ| смиренїю, и
 послѣшанїю, и влгонравїю,| и прославляхѸ вѣга ѿ
 немъ. имѣахѸ| же єгѸ посредѣ себє, ѿкъ аггла|
 вѣжїа. онъ же не любѣа славы че|ловѣческїа, нача
 помышлѣти изы|ти ѿ мнѣырѣ сегѸ, и прочаа
 лѣ|та жити ѿкъ незнаємѸ. И изы|де ѿ спѣсова
 каменногѸ мнѣырѣ. и ѿвѣхѸждаше мѣста

мнѡга, ищѡ| покѡм, идѣже ѡврѣсти мѣсто ра|бѡ-
 тати вѣѣ. Послѣдї же прїиде,| вѣомѣ настав-
 лѡемѣ на сѡмжемѣ рѣкѣ, иже и донѣ зовѡмѣ
 17 об. Ѣвдѣмїевѣ|| мнѣырѣ. Ѡкрѣгѣ же тогѡ мѣста,
 влѡта и дѣбри непроходїма члѣвѣки.| и возлюбї
 прѣвнѣый ѡлежѡндрѣ мѣ|сто. и не вѡше тогдѡ
 цркви на| томѣ мѣстѣ. и сотворї мѡтѣвѣ,| и создѡ
 севѣ келлеїцѣ мѡлѣ, вѣ неї|же стѣми своїми
 мѡтѣвами вѣѣ| молѡса, и пречѣвї Ѣвѡ вѣомѣтри.| и
 мнѡгѡтрдѡное житїе прохѡждѡше.| и начѡша к
 немѣ приходїти мнѡзи,| ѡ Ѡкрѣстнѣхѣ странѣ
 жителїе, и| прославѡхѣ вѣѡ ѡ немѣ. и нїи же|
 приношѡхѣ емѣ потрѣвнаѡ, ѡнѣ же| мѡло прї-
 имѡше. тѡже стѣий ѡлежѡндрѣ, начѡ помѡшлѡти,
 18 л. вѣжѡти|| слѡвы члѣвѣческїѡ, вѣмѣнѡше сїе| вѣ
 грѣхѣ вѣйти, и изыде ѡ мѣста| ѡногѡ. и вѡхѡ-
 ждѡше мѣста дово|лна, ищѡ покѡм, идѣже на-
 Ѣдїнѣ рабѡтати вѣовї. Всеїдѡщее| же Ѡкѡ,
 вїдѣвѣ трѣды Ѣвѡ, іѡкѡ сосѣдѣ хѡщетѣ вѣйти,
 стѡгѡ| дѣѡ. и мѡщенѣ ѡупрѡвїти хрѣѡво| стѡдѡ.
 Тѡже прѣвнѣый ѡлежѡндрѣ| слышѡвѣ ѡ прѣвнѣмѣ
 Ѡцѣ Ѣвдѣмїї, и ѡ свѡтѡсти житїѡ Ѣвѡ.| и іѡкѡ
 водворѡса ѡ сѡмжены| рѣкї, вѣдѡлѣ ѡсми-
 десѡти пѡти| пѡприцѣ, вѣ ноцнѣї странѣ, влїзѣ|
 18 об. Ѣзера глѡлемагѡ кѡвенскагѡ, на|| вѡстѡчнѡю
 странѣ, ѡ Ѣзера двѡ| пѡприца, на рѣцѣ зѡвѡма
 кѡшта.| Ѡкрѣгѣ же тогѡ мѣста, влѡта и| дѣбри, и
 непроходїмаѡ мѣста. тѣ| вѣ прѣвнѣый Ѣвдѣмїї,
 создѡ келлеїцѣ мѡлѣ. и в неї трѣждѡса|
 рабѡтаѡ вѣѣ, постѡмѣ и мѡтѣ|ми, и сѣлнѣмѣ
 воздержѡнїемѣ| изнѡрѡѡ тѣло своѣ, и мѡло
 пѡкѡм прїимѡше ѡ трѣдѡ. Прїиде| же прѣвнѣый

19 л. александръ, ко прѣвно|мѸ ѡвѣрѣнію. Видѣвъ же
 ѡвѣрѣніе прѣподѣбный ѡвѣрѣніи, радостенъ бы^{вѣ}, | и
 прѣмѣлъ ѡвѣрѣніи ѡвѣрѣніи. ѡвѣрѣніи же рещи: ѡвѣ
 19 об. ѡвѣрѣніи || волю имѣста, дѣловною любовію | подви-
 зающеся. и возлюби прѣбный | оцѣ нашъ алек-
 сандръ мѣсто, на | оустроеніе пѣстынное. и ис-
 повѣда | помышленіе прѣподѣбномѸ ѡвѣрѣнію, |
 ѡвѣрѣніи хошѣ бѣ работати на мѣстѣ | семѣ. и сїе
 прѣбный ѡвѣрѣніи слышавъ, радостенъ бы^{вѣ}. По
 вре|мени же малѣ, ѡ дѣловнѣи ползѣ | вѣсѣдоваста
 доволнѣ. и побѣхѣ | сѣ дрѣгъ ѡ дрѣга. имѣхѣхѣ
 же междѣ собою любовь велію ѡ хрѣтѣ. | Видѣвъ
 же прѣподѣбный ѡвѣрѣніи, | прѣбнагѡ александра,
 ѡвѣрѣніи дѣлатѣ | естѣ хрѣтовѣхѣ заповѣдей. и даде ||
 20 л. ѡвѣрѣніи келлію, юже самѣ созда своіма рѣкама. и
 вѣгослови ѡвѣрѣніи | животворѣщимъ крѣтомѣ, на своѣ
 мѣсто, и самѣ вѣгословеніе ползѣчивѣ, ѡ прѣбна-
 гѡ александра, | и мирѣ дрѣгъ дрѣгѣ ѡвѣрѣніи. и |
 цѣловаста дрѣгъ дрѣга ѡ хрѣтѣ, | и проценіе
 ползѣчїста. и ѡвѣрѣніи прѣбный оцѣ нашъ ѡвѣрѣніи
 на | рѣкѣ самѣжемѣ, еже прѣбный | александръ зачѣ
 мѣсто. и всели | сѣ вѣ сїю пѣстыню, и возлюби |
 мѣсто сїе. По семѣ же прѣбный | оцѣ нашъ
 ѡвѣрѣніи, на мѣтѣвѣ | ѡвратївсѣ, Глѣбѣ: Гдѣ
 20 л. тѣрѣче || нѣсѣ и земли, вѣко вседержїте | лю.
 оуслыши мѣтѣвѣ рава своѣгѣ, и оукрѣпи мѣ на
 мѣстѣ сѣ. | и по мѣтѣвѣ иачѣтъ созидѣти кѣ |
 прѣжней келлеїце, юже прѣбный | александръ созда,
 вѣторѣю келлеїцѣ, вѣлизѣ томѣ, на собраніе вѣрѣтїи,
 хотѣщимъ сѣ нѣмѣ жїтелство | вати. По нѣколи-
 цѣхѣ же време | нѣхѣ, воздѣвїже цѣрѣковѣ во имѣ |

прѣстѣиѣ славыиѣ влѣцѣиѣ нашеѣ| вѣцѣиѣ и прѣодѣвѣиѣ
 маріи, чѣтѣнагѣ| ѣѣ покрѣва, древанѣю вѣлѣю и|
 20 об. прѣкраснѣ, и оѣкраси ю иѣконами| и книгами чюд-
 нѣ, идѣже пѣнѣѣ|| и мѣтѣвы вѣпрѣстѣани возѣсы-
 лѣти| Гдѣ вѣгѣ, и прѣчѣтѣи ѣгѣ вѣгома|тери. и по-
 трѣвныѣ мнѣтѣирскѣѣ| слѣжвы по сѣмѣ стрѣоѣцѣ.
 тѣже| прѣпѣный ѣвѣрѣмѣти, плѣть своѣ и|знѣрѣѣѣ,
 постѣомѣ и мѣтѣвами,| кѣпнѣ же и рѣчнѣмѣ
 дѣломѣ, трѣдѣ ко трѣдѣомѣ прилагѣше. оѣво|гдѣ
 оѣвѣ на сѣѣнѣе, и насаждѣнѣе| снѣдѣи, зѣмлю
 копѣше. иногдѣ| же дрѣвесѣ на оѣстроѣнѣе
 мнѣтѣирскѣе| готовѣѣше. мнѣзѣи же ѣвсѣюдѣ|
 прихѣждѣхѣ кѣ прѣпѣномѣ, вѣгѣсло|вѣнѣѣѣ рѣди и
 мѣтѣвы. и ѣже слы|шати ѣ негѣ дѣшѣспасѣтелнѣѣѣ
 21 л. сло|весѣ. || ииѣи же желѣюще и сожѣтелствѣвати с
 нѣмѣ, понѣже по мнѣгѣмѣ| странѣмѣ прѣѣде
 слѣва ѣ немѣ,| доврѣдѣтелиѣго рѣди житѣѣѣ ѣгѣ.
 ѣнѣ же всѣхѣ с рѣдѣстѣю прѣимѣѣше, и поѣчѣше
 иѣхѣ ѣ вѣжѣственнѣагѣ писѣнѣѣѣ, ѣвѣльскихѣ и
 ѣпо|стѣолскихѣ, и стѣхѣ ѣѣцѣ прѣдѣнѣи.| и творѣти
 зѣповѣди гдѣни. и хрѣиѣти чистѣтѣ дѣшѣвнѣю и
 тѣлѣ|снѣю. и имѣти лѣвѣѣвѣ дрѣгѣ со| дрѣгомѣ
 нѣлицѣмѣѣрнѣю. Видѣвѣше| же дѣмѣони, всѣчески
 порѣгѣѣми| сѣвѣ ѣ прѣпѣнѣго ѣвѣрѣмѣѣѣ, и ѣ при-
 21 об. хѣдѣѣщихѣ кѣ немѣ сожѣтелствѣвати, || и трѣждѣ-
 юѣцихѣ с нѣмѣ ѣ гдѣ, пѣкѣсти ѣмѣ мнѣги на-
 ношѣхѣ, всѣ|кими своѣми слоковѣрѣственнѣми|
 кознѣми. и лѣнѣѣемѣ, смѣцѣнѣѣемѣ,| и коварѣствѣ
 всѣкоѣ вѣлѣѣ творѣхѣ. | ѣнѣ же помѣшлѣше вѣ
 сѣвѣ: потрѣ|ва терпѣнѣѣѣ и мѣтѣва. дѣмѣони же|
 видѣвѣше своѣ погѣвѣль, тѣи спѣ|ти вѣѣѣѣ и
 падѣѣѣ. Рѣѣѣ же| стѣѣѣ трѣѣѣ, прѣпѣный ѣвѣрѣмѣѣѣ

- воу̀рѣживса на враги, б̄л̄годатію| хр̄т̄овою. дѣнь и
но́чь прѣвыво¹| прїѡ во псалмѣхъ, и пѣнїихъ
□□|снехъ² дх̄овныхъ, глагола в' ср̄цѣ| своѣмъ;
22 л. оупова дѡша моа на гд̄а|| и высть мнѣ помѡци-
никъ. и пото³| мнѡжашеса братїа, и пѡстына|
распространїса млт̄вами преподѡ|внагѡ оца на-
шегѡ ѡвдѡмїа.| по сѣмъ же прпѣвнїи оцѣ нашѣ|
ѡвдѡмїи, найвѡщїа довродѣтели| восхѡдїть. и
начатъ на вѡлшїи пѡдвїгъ простира́тиса, и трѡ-
дѣ ко| трѡдѡмъ прилагати. о̀вогда в' по|варнѣ на
братїю снѣди вараше. и|ногда в' пекарнѣ хлѣвы
печаше, и| вѡдѡ на ра́мѣхъ своїхъ ношаше.| дрова
сѣчаше. и вса слѡжвы| мнѣтыра тогѡ ѡвхожда-
22 об. ше³ и трѡ|долюбное тѣло свое, постѡмъ и|| и
мл̄твами, и вѡдѣнїемъ, алкани́емъ| и жаждѣю
изнѡраа. послѡшанїе| же и покорѣнїе имѣа ко
всѣй братїи. вѡлю же свою до конца ѡ| севѣ
ѡлагаа. и стра́хомъ вѣжїимъ| ѡгражденъ бѡвѣ.
оупражнѡвса| ѡ всакагѡ лѡкаваго дѣланїа.
ѡшаавѡвса гѡрдѡсти, богатѣвса| смиренно-
мѡдрїемъ. и без'престани вѣ| ѡмѡ во оустѣхъ,
паче мѣда и сѡта| оу̀слаждающи вѣжѣственнаа
словеса| во дни и в ноци, почитаа в' кѣлліи| своѣи
вѣжѣственнаа писанїа. и псалмы дѡдовы поа. и
по мл̄твѣ своѣи и по чтѣнїи кни́жномъ вѣжтвен-
23 л. ны³ || словѣсъ внимаше б̄л̄жѣнный, и жи|тїа стѣхъ
оцѣ. и сїа словеса| во оумѣ своѣмъ держа, и
желаше| ихъ испѡлнїти пред' вгѡмъ. слѣзы же| ѡ
оцїю своєю вез'престани точаше,| вѡспомїнаа

¹ В ркп. в конце строки после в стерлись буквы.

² То же самое: в конце строки стерлись буквы.

³ После ѡвхождаше в ркп. стоит крест.

23 об.

смертнѣи чась, и праведнаго сѣдѣи ѡжидаша, и
воздашнѣи грѣшнымъ противѣ дѣлѣ. и такѡ
напашесѣ слезами, ѡкѡ дрѣвѡ насажденное прѣ
исходицихъ водѣ. ѡкоже рече прѣрокъ; ѣже
плѣдѣи своѣи дастъ во время свое, и листѣи егѡ не
ѡпадетъ. даше оубѡ и сѣи вѣгови плѣдѣ,
прѣбный ендѣмѣи, на всѣкѡ время вѣ доводѣ.
телѣ || твораше. и во время стѣго пѣнѣи, со
вѣгоговѣнѣемъ вѣ црѣковь вѣхождаше, со стра
хомъ и трѣпетомъ, ѡкѡ предѣ лицѣмъ вѣжѣимъ
предѣстоѣще. Братѣамъ же всѣмъ дивѣшимсѣ ѡ
дѣбромъ егѡ изволѣнѣи, и ѡ просвѣщенѣи рѣзѣма
егѡ, ѡвѣ ѡкѡ на великѣи оубѣхъ бываше.
прѣбный же предѣспѣваѣ вѣ доводѣтелехъ,
вѣлѣгою крѣтостѣю и рѣзѣмомъ и смиренѣнѣемъ. и
ѡ всѣкѣи земнѣи свѣводѣсѣ печѣли. едѣнѣ пе
чѣль имѣѣ, кѣкѡ оубѣодити вѣгѣ. и такѡ пожѣвѣ
прѣбный лѣта доволна; ||

24 л.

Ѡ преставленѣи прѣбнаго оца нашего
ендѣмѣи, ѣже на сѣмѣжемѣ рѣцѣ.
вѣологодскаго чѣдотвѣорца.

24 об.

По сихъ оубѡ оубѣрѣзѣмѣвѣ препѣдѣбный ендѣ
мѣи, ѣже кѣ вѣгѣ ѡшѣствѣе свое. и призѣвѣвѣ
вратѣю всю, и рече имѣ; Сѣ оубѣже вратѣе, конѣцъ
живѣта моегѡ приѣближѣетсѣ. и ѣзѣ оубѡ ѡхо
ждѣи житѣи сѣгѡ. вѣсь же предаю вѣ рѣцѣ сѣи
слѣва вѣжѣи. да сохрѣнитѣ вѣи и оубѣвердѣитѣ вѣ
любѣви своѣи. ѣще вѣо и тѣлѣснѣѣ ѡхождѣѣ ѡ вѣсь,
но дѣхомъ неѡстѣпенѣ || вѣдѣѣ ѡ вѣсь. и ѡ сѣмъ
да вѣдетъ вѣамъ рѣзѣмнѣ, ѣще вѣдѣѣ ѡврѣ ||

¹ Второе м исправлено из н.

вл̄годать пред' вг̄омъ, то мнѣи́рь| мой и по
 смѣрти моеи, ничимъже| оскѣдѣеть, аще любовь
 вѣдетъ| междѣ вами. Подоваѣтъ оубѣ| вамъ
 вратіе, со всакимъ прилѣ|жаніемъ и страхомъ
 вѣимъ, в' покореніи и любви выти, и такъ
 вла|женный со слезами оучаше ѡ спасеніи дш̄ев-
 нѣмъ, и ѡ вг̄одг̄однѣмъ| житіи, и ѡ пошеніи, и
 еже къ цѣ|кви тш̄аніе, и со страхомъ стоаніе| и
 пѣнїа вжтвеннагѡ и чтенїа слѣ|шати со вни-
 25 л. маніемъ. и ѡ братолю|віи|| же, и ѡ покореніи.
 еже не токмѡ| къ старѣишимъ, но и къ свер-
 стнымъ| любовь и покореніе имѣти. стран|нопрї-
 имства и мл̄твни рече, не за|вываѣте, и вл̄года-
 реніе вг̄ѣ во все^м| воздаваѣте, паче же ѡ творѣ-
 щихъ| вамъ мл̄твню. по побченіи же сѣмъ| рекъ,
 къ пред'стоащимъ влизъ егѡ| вратіи; и се видите
 ма оуже къ| концѣ житїа приближающася. азъ
 во ѡхождѣ в' живѣтъ вѣчный,| ко оцѣ моемѣ,
 ꙗкоже и вси зем|ни, и вселитсѡ в' кровы с пра-
 вед|ными, работающими емѣ. Васъ же| предаю
 25 об. гдѣ вг̄ѣ, и словѣ вл̄годати| егѣ. || да той подастъ
 вамъ наслѣдїе и| священїе и любовь. вы же
 вратїа,| гдѣ ради, не премогаѣте в' мл̄твахъ| и в'
 постѣхъ, соблюдаяще себѣ ѡ| ламнїа и навѣтовъ
 вражїихъ. пре|влагїи же вг̄ѣ, не презрїтъ сми-
 ренїа вагѡ, неизреченнагѡ ради| егѡ смо-
 тренїа. и много наказавъ| гл̄бѣла: да едино-
 душно во смиреніи| и в' послѣшанїи вѣдите
 совершннїи,| ꙗкоже и оцѣ вашъ нвнїи совер-
 шенъ естъ. да и сегѡ в' заввеніи вратїе, не по-
 лагаѣте, елїкѡ вѣдѣтъ| хрт̄олювїви людіе, ѡ
 имѣнїи своѣ| во овитель сїю давати, и вы

- 26 л. ѡ ѡхъ|| здравіи вѣа молите. и вписавшихса| в'
 синодиктъ души ѡхъ, поминайте| по чинѣ цркви.
 и сѣа рекъ и множае| сѡхъ. братіа же цѣловавше
 стѣгъ,| и прощеніе и вѣгословеніе ѡ негѡ| прі.
 ѡмше, Рече ѡмъ: Гдѣ же міра| да вѣдетъ с вами.
 и причастивса во|жественныхъ таинъ, пречтагъ
 тѣла, и чтныа крове Гда нашегъ| Іиса хртѣ, и
 рече: слава вѣѣ Ѡ| всемъ. и знаменавса кртнымъ|
 знаменіемъ, и сотворивъ іисовѣ мо|литвѣ, Гди в'
 рѣцѣ твой, предаю| дхъ мой. и запечатавъ по.
 26 об. слѣднее| рекъ, аминь. и сомживъ Ѡчи испѣ||стивъ
 оустѣ своа, и предаде душѣ| свою, в' рѣцѣ вѣіи.
 мца іаниѣаріа| въ двадесѣтый днѣ. и просвѣтиса|
 лице егѡ іакѡ солнце, показѣ| душевнѣю егѡ
 чистотѣ. оучнцы| же егѡ плачюще горко, Ѡ
 разлѣченіи Ѡца своегѡ, и оучителя. и| ко стѣмѣ
 тѣлесі егѡ припадающе.| и из' глѣвины сѣрца
 вопіюще: ѡ| Ѡче нашъ прѣвне егѡміе. тебѣ|
 пріиде врема преставленіа, и со| хртѣмъ выти въ
 вѣчныхъ ѡвѣтелѣ.| насъ же чадъ твоихъ Ѡ раз.
 лѣченіи| твоѣмъ, печаль постиже. но ѡ тре|
 27 л. вѣженне и прѣвне Ѡче. не завѣди|| насъ сѡрыхъ.
 И таkw вѣзѣмше стѣгъ| скѣтавшѣ тѣло егѡ, и
 несѣша| въ црковь. тогда же и хртѣанѣ тѣ| жи.
 вѣщїи во ѡкртныхъ мѣстѣхъ,| оуслышавше ѡ
 преставленіи стѣгъ.| со оусѣрдіемъ скоро на
 погребеніе [притекѣша]¹| честныхъ мощей егѡ. и
 всѣмъ тѣ| вывшимъ, с' плачемъ и рыданіемъ|
 сокрѣшахѣса. и чтное и трѣдолѣбное вѣженнаго
 тѣло, со псалмы и пѣсньми и пѣнїи дхѣвными
 провождающе. оучнцы же вѣженнагъ,| плачюще

¹ Приписано к строке на правом поле.

27 об. горко, и гл҃олахѸ дрѸгъ| ко дрѸгѸ, намъ вѣдно
 ѣсть о́сиро|тѣнїе, о́ческіа люввѣ, понѣже|| врача
 разлѸчихомса. по сѣмъ же на|грѣбное [пкнїе на|
 стѣми егѸ мощ'ми сотвориша, погребѣша чтнѣе
 и лювотрѸдное]² и многоцѣлѣвное тѣло препо|
 добнагѸ о́ца еврѸміа, о деснѸю| страны цркви.
 И по преставленїи| егѸ дѣйствѸются мнѸгаа
 чѸдеса,| и исцѣленїа различнаа подаѸтся и| до
 сегѸ дне, с вѣрою приходѸщимъ| к' рацѣ мощей
 егѸ, исцѣленїа про|сѣшымъ, и здравїе прїимахѸ.
 Тѣмже ѿ бл҃гочестивїи празднолювцы;| прѸзд-
 нѸюще днѣсь, преставленїе препо|добнагѸ о́ца
 нашегѸ еврѸміа. О́ногѸ мѸжа праведнагѸ, съ
 дѸхѸвны| похваленїемъ³ и веселїемъ.| оѸбѸ
 28 л. похвалѸемѸ праведникѸ возве|селѸтся людіе.
 такѸ гл҃олеть пи|санїе; ѿ вѸоиз'вранный выш.
 нагѸ| града нвнѸгѸ іерліма, нвнїи граж|данїне
 о́чинный, дѸхомъ стѣмъ, зе|мный аг҃ле, нвнїи
 члѣвче. чистѣ|шїи чїстагѸ дѣвства храме. вѸо-
 пи|санныи досточюднагѸ терпѣнїа ѿ|бразе. вѸо-
 хранимое дѸа стѸгѸ жилище. довлѣственный
 хрѸтовъ воїне.| просї вѸїа помѸщи, оѸ хрѸта вѸа|
 всевѸагѸ творца нашегѸ. дарова|ти здравїе и
 долгодѣнствїе. бл҃гоче|стивѣйшей Самодержав-
 нѣйшей Вели|кой Гд҃рнѣ нашей Імператрїцѣ,|
 28 об. елісавети ПетрѸвнѣ, всеа рѸссїи|| и наслѣд-
 никѸ еѸ внѸкѸ ПетрѸ| ПѣрвагѸ, бл҃говѣрномѸ
 Гд҃рю и вели|комѸ Кнзю ПетрѸ ѲеодѸровичю,|
 и сѸпрѸгѣ егѸ, бл҃говѣрной Гд҃рнѣ.| и великой

¹ Так в ркп.

² Под выносным знаком на нижнем поле.

³ Слово похваленїемъ повторено в ркп. и заключено в фигурные скобки.

іазы|ки, ѣже повѣдѣти и покорѣти по| нозѣ ихъ,
 вса Кнѣгинѣ Ѹкатеринѣ| Алеѳіевнѣ, пособѣствѣи
 имъ хрѣвр|ствовати, на вса варварскіа кагѡ врага
 и сопо|стата. И подати миръ цѣрквамъ| вѣжимъ,
 тишинѣ же и вѣгоденствіе| и изобиліе плодѡвъ
 земныхъ, всемѡ| православнороссійскомѡ нароѡдѡ.
 и| вса люди твоа сохрани, ѡ всѣхъ| напастей
 вѣдѣ и скорбей. и ѡ нападе|ніа|| вражіа, и смер-
 тоносныа іазвы, и| вса кагѡ зла. Днесь нѣтъ с вѣ-
 рою| приходѣщихъ, со страхомъ и любовію| при-
 падающихъ ко стѡмѡ твоемѡ грѡвѡ, многѡцѣ-
 лѣбныхъ мощей твоихъ. и ѡбразъ подобіа твоегѡ,
 любезно цѣлѡюще. тогѡ мѣтвами хрѣтѣ| вѣже
 помиѡди, и спаси насъ. Мы же| на прѣлежащее
 возвратимса. Преподѡбный алеѳандръ кѡшскій
 вѣѡ мо|лѣса в пѡстыни, юже предаде емѡ|
 прпѣбный оцѣ нашъ євѡѡміи. по во|жѣію строенію,
 поста|ви крѣтъ, иже| ношаше с собою. и преклѡнь
 колѣни| мо|лѣса вѣѡ. и ѡтолѣ распро|страниса||
 пѡстына на кѡште. Преста|виса прѣ|подѡбный оцѣ
 алеѳандръ кѡжскій| В' лѣто 7523-е, в' дѣнь
 нѣлный вѣ| а. часъ днѣ. мѣа іѡнїа, вѣ 2. дѣ. | а ѡ
 рождѣніи и воспитаніи прпѣбнаго| оцѣ нашего
 євѡѡміа. и коегѡ гра|да, и какова рѡдѡ. и ѡ
 постриже|ніи єгѡ в' коемъ мнѣрѣ. и в' коемъ|
 годѡ преста|виса, ѡ семъ неизвѣстно. тогѡ ради
 житіе прпѣбныхъ оцѣ| нашихъ, євѡѡміа и
 харитѡна, и ѡ| чѡдесѣхъ ихъ ѡвоихъ имѣлось;
 точію в' давныхъ годѣхъ грѣхъ ра|ди нашихъ,
 или ѡ полскихъ и лито|вскихъ людеі разореніѡ

30 л. □□□рныѣ¹ времена, котѣрыѣ случались не|одно-
кратнѣ. или иныѣмъ какимъ| случаемъ оутратн-
лосъ, о семъ не|звѣстнѣ. но точѣю видно что
пре|ставленіе прпѣиаго оца на|шего| євдѣмѣа,
прѣжде за нѣколько лѣтъ| до преставленіа
прпѣиаго оца александра кѣшскаго чѣдотворца.
вѣ| нашемъ слава, нѣѣ и прѣнѣ, и во| вѣки
вѣкѣвъ, аминь;

¹ Конец 29 об. оборван.